

1 79112 / 7134 1

29

CHINESE-JAPANESE COLLECTION  
HARVARD COLLEGE LIBRARY  
FROM HARVARD-YENCHING INSTITUTE  
JUN 26 1933

~~5358~~

5354





南唐書序

天曆改元余待罪中執法監察御史王士敬  
謂余曰公向在南臺蓋嘗命郡士戚光纂輯  
金陵志始訪得南唐書其於文獻遺闕大有  
所攷證裨助良多且爲之音釋焉因屬博士  
程熟等就加校訂鋟板與諸史並行之越明  
年余得告還金陵書適就光來請序按南唐

哈佛大學漢和  
圖書館珍藏印



本紀李昇系出憲宗四世間關因阨纔有江淮之地僅餘三十年卒不復振而宋滅之雖爲國褊小觀其文物當時諸國莫與之並其賢才碩輔固不逮蜀漢武侯而張延翰劉仁瞻潘佑韓熙載孫忌徐鍇之徒文武才業忠節聲華炳耀一時有不可揜矧其間政化得失興衰治亂之跡有可爲世鑒戒者尤不可泯也竊謂唐末契丹雄盛虎視中原晉漢之君以臣子事之惟謹顧乃獨拳拳於江淮小國聘使不絕嘗獻橐駝并羊馬千計高麗亦歲貢方物意者久服唐之恩信尊唐餘風以唐爲猶未亡也邪宋承五季周統目爲僭僞故其國亡而史錄散佚不彰然則馬元康胡恢等迭有所述今復罕見至山陰陸游著成



此書最號有法傳者亦寡後世有能秉春秋  
 直筆究明綱目統緒之旨者或有所攷而辯  
 之姑識其端以俟君子余前忝史館朝廷嘗  
 議修宋遼金三史而未暇他日太史氏復申  
 前議必將有取於是書焉集賢大學士奎章  
 閣大學士光祿大夫知經筵事趙世延序

南唐書目錄

卷一

烈祖本紀

卷二

元宗本紀

卷三

後主本紀

卷四



宋齊丘列傳

卷五

周徐查邊列傳

卷六

周柴何王張馬游刁列傳

卷七

徐高鍾常史沈三陳江毛列傳

卷八

三徐三王二朱胡申屠喬睦列傳

卷九

劉高盧陳李廖列傳

卷十

張李皇甫江歐列傳

卷十一

馮孫廖彭列傳

卷十二



孟陳韓朱列傳

卷十三

劉潘李嚴張龔列傳

卷十四

郭張林盧蒯二陳列傳

卷十五

周鄭李三劉江汪郭伍蕭李盧朱王魏列傳

傳

卷十六

后妃諸王列傳

卷十七

雜藝方士節義列傳

卷十八

浮屠契丹高麗列傳



卷十八

蘇瓌太子通美四

卷十九

蘇瓌太子通美四

南唐書目錄終

南唐書音釋

哈佛大學漢和圖書館珍藏印

習氏明晉紹漢比宋論乃章漢事失于陳志唐  
尚有是書戚光既校之并音釋

本紀一之三 南唐書一之三

烈祖第一昇音弁曰光貌明也又喜樂貌或作朴 憲宗第八子凡二

十子見唐書 城昇州古金陵唐稱昇州城始東

宗室世系表 後周蒜山在鎮江城押闔子有押闔篇蘇秦學

押闔即今金陵城東十里銅駝橋五代史及金陵志駝衍文第音弗



草多也詩南郊傳為是山見浮屠傳太廟志今

乾明尼寺玄武湖見馮延鍾山在城東北十五

是其址迎鑿鎮州見揚馬元康胡恢宋陽羨馬令

元康世家金陵多記唐事書未成而卒令於崇

寧間繼成南唐書三十卷恢金陵人宋華州推

官嘗篆太學石經博物強記臧否人物能詩○

案南唐諸書有烈祖開基誌十卷唐滁州刺史

王顏撰起天祐乙丑止昇元癸卯烈祖實錄十

三卷內闕二卷吳錄二十卷並高遠撰遠傳書

未成卒焚其草故多遺落江南錄十卷宋太宗

以徐鉉湯悅皆唐舊臣命撰之晁无咎曰王安

石言鉉書至亡國之際不言其君之過但以曆

數存亡論之於春秋箕子之義為得也然潘佑

以直見殺而鉉書佑死以妄豈惟厚誣忠臣其

欺君亦甚世多以此言為然獨劉道原得佑子

華所上父事迹略與江南錄同乃知鉉等非欺

南郊

玄武湖

迎鑿鎮

馬元康

鍾山

太廟

元宗

第璟

邊

近濁

唐天文志流星

音釋

及古



微入濁大星自東濁際西流有聲如雷竇萃音訓曰天與地際處曰濁案宋天文志有星出濁有星出東壁東北速行至濁沒六月朔日食五分至酉六刻帶二分入濁不見七月月食丑五刻虧見東北方食及二分半入濁不見食甚及復五分月食戌一刻虧見東南方出濁未負六分在東井度中至五刻復以日月食朔望出沒之際觀竇說益明矣又凡此書星變五代史通鑑皆不載蓋其史失之

**少微長垣** 各四星在南方張度贊於倫切其史失之

**他勞切** **柳暹** 纖榜音彭答擊也漢書榜答王名切琛

**作賈** 通作 **清流關** 在滁州西南二十里周孫

**郎孫信祖** 郭威即帝位稱周追諡雪律切音戌尊高祖璟廟號信祖

**志** 說文誘也或

作怵漢書怵於邪說如淳曰見誘怵也今俗猶云相謾怵謾音下

**後主** 第三 **煜** 音耀 耀也 **殷崇義** 見烈祖紀 **暴張** 張通作

通平聲江淹詩 **皖** 合版切山 **高彥** 高字書口戾雲霞蕭川漲 皖在舒州 也俗作啗不

言是姓姓書無高姓但有過渦二姓並音戈過風俗通夏諸侯國氏焉漢有兗州刺史詡急就

章有過說春秋寒浞處其子澆于過謂之過澆少康滅之以封諸侯其地漢東萊掖縣北過鄉

是也宋季有尚書郎勗望出高平渦楚大夫封渦因氏焉三輔決錄有扶風太守尚或以高即

渦非也宋季猶有過勗或曰即過後世去走如隨為隋爾亦非也鄭樵氏族略以古帝名為氏

者女媧之後有媧氏媧與高音同而字近高當是媧而去女文爾案秋浦志載池牧守自唐康

音釋

及古



震蕭復至南唐鄭彥華尚彥凡  
 九十五人惜彥事績莫考也  
 人墓誌王太原人家豫章舊父司徒繼戎是邦  
 因娶焉二子長懷建繇授書郎歷東府掾以羣  
 從百口家豫章辭祿公朝因除洪州都督府司  
 馬次舊也以屬詞敦行從事戚藩累登臺郎為  
 集賢殿學士會中令齊王避親讓寵授錢臨川  
 朝廷憤選英僚以光幕府除撫州觀察判官檢  
 校屯田郎中既拜而夫人疾亟以交奉元年卒  
 于京師嘉瑞坊官舍鉉又有保大九年送德林  
 負外赴東府亞尹詩序鉉等餞于石頭城分題  
 為詩舊有賦山別諸知己詩云暮景江亭上雲  
 山日望多只愁辭輦轂長恨隔嵯峨有意圖功  
 業無心憶薜蘿親刃將遠別且共醉笙歌又克  
 復揚州後以舊輟侍從攝尹正東府鉉等分韻  
 賦詩第錯亦與有序舊有得新鴻別諸同惠詩

云隨陽來萬里點點度遙空影落長江水聲悲  
 半夜風殘秋辭絕漠無定以驚蓬我有離羣恨  
 飄飄類此鴻舊之才譽亦可見矣但馬承信兄  
 弟事未詳舊嘉瑞坊在今城內東南隅舊倉甸  
 切**青山**案郡志後主獵青龍山一牝狙觸網淚  
 夕生二子還幸大理寺親錄囚一大辟婦以孕  
 在獄適產二子因得減死山在城東三十五里  
 然城南四十里亦有青山  
 但郡志所傳若頗悉爾  
**膜拜**膜音謨長跪拜也

唐年世總釋

凡七十

唐天祐元年

甲子昭宗天復四年改元朱  
 溫弒帝立哀帝蜀仍稱天復二年

乙丑蜀天

三年

丙寅蜀天

四年

丁卯蜀天復七年

復五年

三年

復六年

四年

朱溫篡位

音釋

及古蜀



稱梁開五年戊辰晉岐淮南六年己巳晉岐淮南七年

平元年蜀武成元年八年辛未晉岐吳蜀

加淮南楊隆演嗣吳王永平元年梁乾化十年甲戌晉十

二年乙亥晉岐吳十三年丙子晉岐吳十

四年丁丑晉岐吳蜀天十五年戊寅晉岐吳

年十六年己卯晉岐吳武義十七年庚辰十

八年辛巳晉岐吳順義十九年壬午同光元

年癸未晉莊宗復唐二年甲申乙天成年

丙戌明宗立改元二年丁亥吳三年戊子

元四年己丑吳長興元年庚寅二年辛卯三年壬辰

四年癸巳應順元年甲午閔帝立遇弒清泰二年

乙未吳天祚元三年丙申石敬瑭因契丹

天祐至是昇元元年丁酉烈祖即位古今之

昇元已建天命人心無二年戊戌蜀三年己

絕也孰謂五季無君哉廣政元年蜀三年亥

隆元閩永四年庚子五年辛丑六年壬寅七年癸卯

元宗立改元保大殷保大二年甲辰晉三

音釋

及古閣



年乙巳四年丙午五年丁未○六年戊申○漢七年

酉八年庚戌○九年辛亥○周十年壬子十一年

癸丑十二年甲寅○周十三年乙卯十四年丙辰十五

年丁巳○北漢中興元年戊午初改交泰元宗

年己未去帝號○自昇元至是二十二年庚申天祐至是

則五十五年辛酉自武德至是三百四十二年矣使

元宗能安天命事大國以存宗祀焉○周顯德

能世敦王道以賓之則三代之意也○周顯德

六年壬戌天子命城金陵○宋建隆元年癸亥後主

○宋建隆二年甲子即位仍奉其正朔宋又始稱詔

唐三年乙丑後主二年丙寅五年丁卯開寶元

年戊辰後主三年己巳三年庚午四年辛未後主

未年壬申五年癸酉○甲戌歲

後主十四年乙亥歲丙子後主十五年丁丑○宋開寶

宋開寶七年戊寅○乙亥歲丙子後主十五年丁丑○宋開寶

亡○自烈祖至是三主凡三十九年自高祖至

是凡三百五十九年殷周革命而祀宋國隨之

世梁猶祀焉宋之

君度不逮世宗矣

州軍總音釋

凡州軍

音釋

及古蜀



昇都金陵府以宣之當塗廣信并置蕪湖銅陵

來屬與舊領上元江寧句揚東都江都府改江

容深永溧陽為十縣也揚陽為廣陵以海陵

與化屬泰以天長置軍尋改曰建武軍雄割揚

改楊子曰永貞以其白沙鎮為迎鑿鎮雄之六

合天長置楚順化軍宋淮安泗滁改永陽和光

黃舒斬廬壽海泰以揚

陵置領揚之興化楚濠定遠通靜海雄遠軍見

之鹽城置泰興如臯濠軍軍置德安順昌湖口

潤鎮海常宣州見昇攝池康化軍置銅陵吳

饒永平軍信山置鉛江化軍置德安順昌湖口

化德洪南都南昌府置清江鄂軍武昌筠割洪

安置上高萬載清江筠音以南南城置建武袁

勻州以出竹名宋瑞州軍吳招武軍

置萬載吉置龍虔昭信軍瑞金龍南建永安軍

軍置歸汀劔割建南漳名以泉泉清源

化建寧汀南南唐書四之十八

宋齊丘第詩凡三十四韻有曰山蹙龍虎健水

鐸金桃帶葉摘綠李和衣嚼塵飛景陽并草合

臨春閣一日賢太守與我觀橐籥乃陪烈祖登

金陵城中鳳凰臺作今石刻王紹顏奉勅書貞

竹無盛衰媚柳先搖落一聯小異昇元中敕立

音釋

及古



周宗第二臺城

六朝宮也在都城內北烈祖因築

今郡城內北志謂之舊子城郡城亦

烈祖築子城郡城比古城皆近南爾

摺襍頭角見李建勳等画影皆輒

裏公服一如盛唐也

徐錯

錯音楷又音皆

邊鎬

鎬音好

柴克宏

第三頽麋又音贊

王會

破音切弓

游簡言

讀音讀怨

刁彥能

舉刁示先生

先生蓋舊書也

鍾謨

沾沾自銜

沾音瞻輕薄也漢魏其傳沾

朱匡業第五朱元叛元宗議親征

元本作烈祖今

朱令贇

贇見元宗紀

延魯

玄武湖

在金陵

唐近事湖周迴十數里幕府雞籠蔣山環聳左

右名園勝境掩映如畫六朝舊迹多出其間每

馮延巳

第八頽見上柴

音釋

及古閣



孫忌 豆盧 姓出北地

彭師曠 曠字通 曠字通 作皓曠

韓熙載 第九 梅嶺岡 在城南郡志謝公墓上 有無字碑今皆失其處 慕容

紹宗 案北史紹宗初事爾朱歸高歡命其子澄用之故曰神武遺言實表知人之鑒

劉仁贍 第十 壽州 本漢壽春周世宗得壽州徙其軍淮北大蔡改名忠正軍以旌

仁贍之節復以壽州故治立壽春縣隸忠正軍宋置安豐軍於壽春縣今安豐路也

潘佑 見上馬 元康下

嚴績 肺附 見漢書劉向衛青傳肝肺相附著也附通作腑音副

張易 嵬峩 即魏峩嵬 嵬音惡 史記韓信傳嵬嵬

鴉切噁烏路切懷怒氣也漢書作音烏粹嗟晉灼曰音烏恚怒聲也

郭廷謂 第十 笮 通作笮音昨以竹索為橋也字又音窄而義異

林仁肇 擿 音剔挑也發也漢趙廣漢傳發姦擿伏揚子擿埴索塗字又通作摘

鄭而音 義異

盧絳 新淦 漢縣隋以屬吉州宋以屬臨江軍淦水出焉淦從水金聲古暗切

陳喬 脫屣 屣音徒孟子猶棄敝屣也又通作躡履不躡根也屣所寄切

李元清 第十 趨 音騎善走也捷也



魏岑 怵 見上元宗紀作誅

元宗子從善 第十 恂 蓋兼綸絳切詩憂心恂恂

雜藝方士吳廷紹 第十 飴 音怡

潘宸 紫極宮 南唐近事宸後欲傳其法於人

陰奪其法寤不復能劔云尋病終紫極宮臨終

上言乞桐棺葬近地後當尸解上從之使中貴

人護葬金波園保大中元宗命親

信發冢觀之骸骨尚在迄無異焉

耿先生 燭 火乾也亦 方山 在城東南三十里

有丹井一名天印山有寶華宮碑宮基

經火正當井處故老云當時即焚之也

節義 史諜 諜通作牒札也

吳媛 媛音媛女賢也 晬 祖對切子

字又通作娟 浮屠 第十 身毒 身音捐又音乾毒音篤國在大

為天篤篤省作竺 衣裓 語出佛書裓音 牛頭山

又轉為竹音也 契丹 旃 俗作 齎 徐刃切會禮之財也通

在城南三十里即晉 高麗 倭 窩 龜茲 音丘慈 ○已上音釋姑据所

觀者

審焉

音釋



南唐書音釋

南唐書卷第一

烈祖本紀第一

宋 陸 游 務 觀

烈祖光文肅武孝高皇帝名昇字正倫小字彭  
 奴徐州人姓李氏唐憲宗第八子建王恪之玄  
 孫恪生超早卒超生志仕為徐州判司卒官因  
 家焉志生榮榮性謹厚喜從浮屠遊多晦跡精  
 舍時號李道者帝以光啓四年十二月二日生



于彭城六歲而孤遇亂伯父球攜帝及母劉氏  
避地淮泗至濠州乾寧二年淮南節度使楊行  
密見而竒之養以爲子行密長子渥惡帝不以  
爲兄弟行密乃以與大將徐溫曰是兒狀類非  
常吾度渥終不能容故以乞汝遂冒姓徐氏名  
知誥帝事溫盡子道溫妻李氏以其同姓鞠養  
甚至及長身七尺方顙隆準脩上短下語聲如  
鐘精采鑠人常緩步而從者疾行莫能及溫有

疾與其婦晨夜侍旁不去溫益愛之行密亦謂  
溫曰知誥雋傑諸將子皆不逮也天祐六年六  
月自元從指揮使遷昇州防遏使兼樓船軍使  
治戰艦于昇七年五月授昇州副使知州事九  
年副柴再用平宣州以功遷昇州刺史時江淮  
初定守令皆武夫專事軍旅帝獨褒廉吏課農  
桑求遺書招延四方士大夫傾身下之雖以節  
儉自勵而輕財好施無所愛吝以宋齊丘王令



謀王翊主論議曾禹張洽孫飭徐融爲賓客馬仁裕周宗曹侬爲親吏十一年加檢校司徒始城昇州十四年五月城成溫來觀喜其制度壯麗徙治焉而以帝爲檢校太保潤州團練使帝本意在宣州不悅時溫子知訓以內外馬步都軍副使專制楊氏驕淫失衆宋齊丘納說曰知訓旦暮且敗是行天所贊也十五年朱瑾殺知訓馬仁裕自蒜山渡馳告帝帝卽日帥師入廣

陵定亂遂代知訓爲淮南節度行軍副使內外馬步都軍副使勤儉寬簡盡反知訓之政上下悅服吳王建國以帝爲左僕射參政事國人謂之政事僕射蔡剝亂之後曾未期歲紀綱憲度粲然竝舉溫雖遙執國政而人情頗已歸屬于帝有徐玠者事溫爲金陵行軍司馬工揣摩押闔密說溫曰居中輔政豈宜假之它姓請更用嫡子知詢帝刺知皇恐表乞罷政事出鎮江西



表未上而溫疾亟遂止溫卒知詢嗣爲金陵節度使諸道副都統數與帝爭權帝乃使人誘之來朝留爲左統軍悉奪其兵而帝以太尉中書令出鎮金陵如溫故事吳命帝開大元帥府置僚屬進封齊王用天子制度改名誥

昇元元年冬十月吳帝禪位乎我甲申卽皇帝位改吳天祚二年爲昇元元年國號齊以十二月二日爲仁壽節尊吳帝爲高尚思玄弘古讓

皇帝上冊稱受禪老臣誥追尊考溫爲太祖武皇帝丙申以平章事張延翰爲右僕射兼門下侍郎同平章事門下侍郎張居詠中書侍郎李建勳皆爲同平章事以建康爲西都廣陵爲東都改尙書省爲尙書都省東都尙書省爲留守院丙戌改齊明門爲朝元門丁亥封弟知證爲江王知諤爲饒王戊子降吳太子璉爲弘農郡公辛卯降吳建安王珙江夏王璘等十一人爵



一等而加官增戶邑詔獄訟未經本處論決者  
毋得詣闕訴乙未降吳公主爲國君甲午立王  
后宋氏爲皇后丙申封女弟杞國君爲廣德長  
公主庠子遣使如漢閩吳越荆南告卽位辛丑  
追封吳歷陽公濛爲臨川王謚曰靈以禮改葬  
戊申封子景通爲吳王諸道副元帥判六軍諸  
衛事十一月庚戌朔改東都舊第爲崇德宮癸  
丑改承宣院爲宣徽院丙辰追冊故妃魏國君  
楊氏爲順妃丁巳追封長子景遷爲高平郡王  
長女爲豐城公主改辭狀司爲清訟院立姪景  
邁爲晉陵郡公景遜爲上饒郡公景邈爲桂楊  
郡公景逸爲平陽郡公封女五人爲盛唐太和  
永興建昌玉山公主戊午立子景遂爲吉王景  
達爲壽陽郡公以景遂爲東都留守江都尹赴  
東都已未陞東都海陵縣爲泰州割鹽城泰興  
如臯興化縣屬焉丁卯高從誨表請置邸建康



從之己巳吳越王使將軍袁韜來賀卽位乙亥  
追封故高平王景遷妃吳上饒公主爲燕國君  
謚貞莊十二月庚寅上太祖武皇帝陵曰定陵  
追尊高祖以下皆爲公王而稱宗配皆稱國君  
及妃墓皆稱陵惟武皇帝之配李氏曰剛德皇  
后丙午有星孛北方

昇元二年春正月己酉朔日有食之避殿停朝  
賀甲子高從誨使龐守規來賀卽位甲戌詔臣  
僚三品以上追贈父母將相贈三世二月壬戌  
閩使內客省使朱文進來賀卽位夏五月讓皇  
屢請徙居南平王李德誠等亦引漢隋故事有  
請戊午改潤州州治爲丹陽宮以平章事李建  
勳充迎奉讓皇使己未漢使集賢殿學士鄒禹  
謨來賀卽位甲寅徙讓皇居丹陽宮丁卯廣濟  
倉災焚米二十萬石作渾天儀六月庚辰月入  
太微西華門犯右執法辛巳犯東垣上相甲申



陸池州爲康化軍是月高麗使正朝廣評侍郎  
柳勳律來朝貢秋七月壬申以左丞相宋齊丘  
爲平章事八月戊寅陞洪州瀟灘鎮爲清江縣  
不隸州丁亥契丹使梅里襟盧古來聘冬十月  
丙子立太學命刪定禮樂癸未新羅使來朝貢  
壬辰命吳王璟勒步騎八萬講武銅駝橋十二  
月辛丑讓皇殂詔不視朝二十七日帝率百官  
素服舉哀是歲徙吳王璟爲齊王

昇元三年春正月唐戍江王知證饒王知諤表  
請帝復姓李氏不許癸亥右丞相齊丘平章事  
居詠建勲樞密使同平章事宗等表請復姓甲  
子御札詳議復姓乙丑齊丘等議宜如所請從  
之丙寅至壬申齊王璟等三上尊號曰應乾紹  
聖文武孝明皇帝不許詔曰廼者干戈相尋地  
弗而不藝桑殞而弗蠶衣食日耗朕甚閔之民  
有嚮風來歸者授之土田仍給復三歲二月乙



亥改太祖武皇帝廟號義祖己卯帝御興祥殿  
復姓爲考妣發哀與皇后皆服斬縗居廬如始  
喪禮服考妣喪各二十七日凡五十四日不視  
朝旦算臨詔國事委宋齊丘惟軍旅以聞羣臣  
固諫詔以墨縗聽政帝初欲更名昂以犯文宗  
諱乃名晃或云朱全忠名也又更名坦御史王  
鵠言字從旦犯睿宗諱庚寅詔更名昇甲午月  
犯南斗第六星乙未契丹使曷魯來以况禮事

帝蜀使來賀卽位追尊高祖建王恪曰定宗孝  
靜皇帝貞妃程氏曰貞靜皇后曾祖超曰成宗  
孝平王配崔氏曰平貞妃祖志曰惠宗孝安王  
配盧氏曰安莊妃考榮曰慶宗孝德皇帝配劉  
氏曰德恭皇后庚午作南郊行宮千間夏四月  
庚辰朝享于太廟辛巳有事于南郊以高祖神  
堯皇帝配用上辛也大赦百官進位將士勞賜  
有差民三年藝桑及三千本者賜帛五十疋每



丁墾田及八十畝者賜錢二萬皆五年勿收租  
稅詔曰朕以眇躬託于民上常懼弗類以羞高  
祖太宗之遺業羣公卿士顧欲舉上尊號之禮  
朕甚不取其勿復以聞戊子進封李德誠趙王  
徐知證韓王知諤梁王辛亥進封景遂壽王景  
達宣城王丙寅以齊王璟爲諸道兵馬大元帥  
丁未吳越王使左武衛上將軍沈韜文荆南高  
從誨使王崇嗣來賀南郊作北郊于玄武湖西  
災惑犯月秋七月丙午放諸州所獻珍禽奇獸  
于鍾山命有司作昇元格與吳令竝行甲寅歲  
星晝見自五月不雨至于閏七月冬十月丁丑  
御後樓閱戰馬

昇元四年春二月詔罷營造力役母妨農時三  
月丁未頒中正曆曆官陳承勛所譔也丙戌漢  
人閩人來聘夏五月晉安州節度副使李金全  
來降六月癸亥罷宣州歲貢木瓜雜果太師中



書令趙王李德誠卒秋八月立齊王璟爲皇太子仍兼大元帥錄尚書事璟固讓從之丁卯月掩歲星九月戊辰契丹使梅里掠姑米里來聘獻狐白裘冬十月癸巳朔日熒惑填歲星聚于南斗壬寅以齊王璟讓儲貳赦殊死以下京師賜酺內外諸軍給優賜禁表奏言聖睿二字違者以大不敬論乙巳詔幸東都命齊王璟監國唐成帝自保德門御舟辛亥次迎鑾鎮甲寅至

東都入建元門帝感念疇昔泫然流涕不已遣使問東畿士民不能自存者已未高麗使廣評侍郎柳兢質來貢方物十一月乙丑宴羣臣于崇德宮故第也以聽事爲光慶殿唐辰改東都文明殿爲乾元殿英武殿爲明光殿應乾殿爲垂拱殿朝陽殿爲福昌殿積慶宮爲崇道宮西都崇英殿爲延英殿凝華內殿前爲昇元殿後爲雍和殿興祥殿爲昭德殿積慶殿爲穆清殿



乙酉賜東畿高年疾苦憚獨米人二石漢使都  
官郎中鄭翽閩使客省使葛裕吳越使刑部尚  
書楊巖來賀仁壽節十二月丙申帝至自東都  
昇元五年春二月己未殺泰州刺史褚仁規五  
月戊辰契丹使來秋七月詔曰右僕射兼中書  
侍郎同平章事監脩國史李建勳幸處台司且  
聯戚里靡循紀律敢黷彝章其罷歸私第八月  
有星孛于天市長數尺七十日沒遣使振貸黃  
州旱傷戶口是歲吳越水民就食境內遣使振  
恤安集之

昇元六年春正月甲子月犯填星退行在畢閏  
月甲申朔改天長制置使爲建武軍唐寅漢使  
區延保來聘癸巳閩使尚食使林弘嗣來聘都  
下大水秦淮溢東都火焚數千家二月己丑以  
左丞相太保宋齊丘知尚書省事初齊丘累求  
預政帝許中書視事又以兩省事多委給事舍



人劇務多在尚書省又求知省事許之夏五月  
左丞相太保宋齊丘罷爲鎮南軍節度使六月  
常宣歙三州大雨漲溢漢使蕭規來告哀廢朝  
三日唐午契丹使掠姑米里來聘獻馬五駟大  
蝗自淮北蔽空而至辛未命州縣捕蝗瘞之唐  
辰熒惑犯房次將辛巳禁節度刺史給攝署牒  
秋八月甲申漢使法物使公孫惠來謝襲位九  
月唐寅頒昇元刪定條冬十月詔曰前朝失御

四方崛起者衆武人用事德化壅而不宣朕甚  
悼焉三事大夫其爲朕舉用儒者罷去苛政與  
吾民更始十二月閩使徐弘績漢使滕紹英吳  
越使右武衛大將軍蔣璠來賀仁壽節

昇元七年春正月契丹使達羅千等二十七人  
來聘獻馬三百羊三萬五千二月唐午帝崩于  
昇元殿年五十六十一月壬寅葬永陵帝臨崩  
謂齊王璟曰德昌宮儲戎器金帛七百萬汝守



成業宜善交鄰國以保社稷吾服金石欲延年  
反以速死汝宜視以爲戒帝生長兵間知民厭  
亂在位七年兵不妄動境內賴以休息性節儉  
常躡蒲履用鐵盆盥暑月寢殿施青葛帷左右  
官婢裁數人服飾樸陋建國始卽金陵治所爲  
宮惟加鴟尾設闌檻而已終不改作元宗爲太  
子欲得杉木作板障有司以聞帝曰杉木固有  
之但欲作戰艦以竹作障可也江淮間連年豐  
樂兵食盈溢羣臣多請恢拓境土帝歎息曰吾  
少在軍旅見兵之爲民害深矣誠不忍復言使  
彼民安吾民亦安矣吳越國大火焚其宮室帑  
藏甲兵幾盡將帥皆言塞其弊可以得志帝一  
切不聽遣使厚持金幣唁之仁厚恭儉務在養  
民有古賢主之風焉

論曰昔馬元康胡恢皆嘗作南唐書自烈祖以  
下元康謂之書恢謂之載記蘇丞相頌得恢書



而非之曰夫所謂紀者蓋摘其事之綱要繫於歲月屬於時君秦莊襄王而上與項羽皆未嘗有天下而史遷著於本紀范曄漢書又有皇后紀以是質之言紀者不足以別正閏陳壽三國志吳蜀不稱紀是又非可法者也蘇丞相之言天下之公言也今取之自烈祖而下皆爲紀而用史遷法總謂之南唐紀云

南唐書卷第二

元宗本紀第二

元宗本紀第二

元宗明道崇德文宣孝皇帝名璟字伯玉烈祖長子母曰宋皇后初名景通風度高秀幼工屬文起家駕部郎中累進諸衛大將軍烈祖爲齊王立爲王太子固讓昇元初烈祖受禪封吳王徙齊王四年八月立爲皇太子復固讓曰前世以嫡庶不明故早建元良示之定分如臣兄弟



友愛尚何待此烈祖爲下詔稱其守廉退之風  
師忠貞之節有子如此予復何憂赦殊死以下  
臣民奉牋齊王如太子禮七年二月烈祖病疽  
秘之人皆莫知庚午疾亟大醫吳廷紹密遣人  
告帝帝馳入宮侍疾於東閣是夕烈祖崩秘不  
發喪而下詔命帝監國大赦頒賚有差丙子始  
宣遺詔

保大元年春三月己卯朔烈祖殂己旬日帝猶  
未嗣位方泣讓諸弟奉化節度使周宗手取衮  
冕衣帝曰大行付陛下神器之重豈得固守小  
節是日卽皇帝位大赦改元不待逾年遽改元  
識者非之百官進位二等將士皆有賜蠲民逋  
負租稅賜鰥寡孤獨粟帛尊皇后爲皇太后立  
妃鍾氏爲皇后以鎮南軍節度使宋齊丘爲太  
保兼中書令奉化軍節度使周宗爲侍中徙封  
壽王景遂爲燕王宣城王景達爲鄂王閩使來



吊祭升濠州爲定遠軍秋七月徙燕王景遂爲齊王鄂王景達爲燕王仍以景遂爲諸道兵馬元帥居東宮景達爲副元帥仍詔中外以兄弟傳國之意八月乙卯立弟景暹爲保寧王冬十月唐戍有星孛于東方嶺南妖賊張遇賢犯虔州詔遣洪州營屯都虞候嚴恩帥師討之以通事舍人邊鎬監其軍其後擒遇賢及其黨黃伯雄曹景全斬于金陵市十二月以太保中書令宋齊丘爲鎮海軍節度使

保大二年春正月侍中周宗罷爲鎮南軍節度使左僕射兼門下侍郎平章事張居詠罷爲鎮海軍節度使辛巳詔齊王景遂總庶政惟樞密副使魏岑查文徽得奏事餘非召對不得見初烈祖尤愛景遂帝奉先志欲傳以位故有是詔宋齊丘蕭儼皆上書切諫未見聽侍衛都虞候賈崇叩閤請見曰臣事先帝三十年孜孜詢察



下情猶患壅隔陛下始卽位所委何人而頓與臣下疎絕如此因嗚咽流涕帝感悟命坐賜食遂收所下詔夏五月閩將朱文進弒其君曦自稱閩王遣使來告帝囚其使將討之議者謂閩亂由王延政當先討乃釋閩使遣還秋九月庚午朔日有食之冬十二月樞密院使查文徽請討王延政詔以文徽爲江西安撫使往覘建州文徽固請乃以邊鎬爲行營招討共攻延政敗績于蓋竹

保大三年春二月以何敬洙爲福建道行營招討祖全恩爲應援使姚鳳爲諸軍都監會查文徽進討秋七月星見而風雨八月甲子朔日有食之克建州執王延政歸于金陵拜羽林大將軍升建州爲永安軍冬十月皇太后宋氏殂是歲升建州延平津爲劍州以建州之劍浦汀州之沙縣隸焉



保大四年春正月以青陽公宋齊丘爲太傅兼中書令昭武軍節度使李建勳爲右僕射兼門下侍郎及中書侍郎馮延巳皆平章事夏五月以樞密使陳覺爲福建宣輸使使諭李弘義入朝不克覺擅發汀建撫信州兵趨福州帝遂命王崇文魏岑馮延魯會攻福州秋九月淮南蟲食稼除民田稅冬十月庚辰圍福州改漳州爲南州

保大五年春正月立齊王景遂爲皇大弟徙燕王景達爲齊王拜諸道兵馬元帥徙南昌王弘冀爲燕王副元帥晉密州刺史皇甫暉棣州刺史王建來歸契丹耶律德光以滅晉來告捷且請會盟於境上帝不從遣工部郎中張易聘之請命使者如長安脩奉諸陵契丹亦不從三月己亥吳越救福州兵自海道至我師與之戰敗績諸營皆潰夏四月壬申詔卽軍中斬陳覺馮



延魯餘將帥皆赦不問已而復詔械覺延魯還都既至貸死覺流蘄州延魯流舒州五月帝聞契丹棄中原遁歸詔曰乃眷中原我之故地以李金全爲北面行營招討使六月聞漢入汴兵遂不出而金全猶不罷秋閏七月丁丑夜有彗出東方近濁其尾迹近側掃少微及長垣至八月壬辰乃没八月太傅兼中書令宋齊丘罷爲鎮南軍節度使

保大六年夏六月庚寅朔日有食之九月漢護國軍節度使李守貞間道表求援師以鎮海軍節度使李金全爲北面行營招討使救河中師次沂州冬十一月退保海州

保大七年春正月淮北盜起以神衛都虞候皇甫暉將軍張巒蕭處贇監軍散騎常侍張義方帥師萬人出海泗招降納亳州蒙城鎮將咸師朗等以歸夏六月癸酉朔日有食之冬十月我



師度淮攻正陽敗績十二月泉州刺史劉從効  
兄南州刺史從願殺刺史董思安據南州自稱  
刺史我不能問因升泉州爲清源軍以從効爲  
節度使

保大八年春正月李金全始罷北面行營招討  
使二月福州遣諜者詣建州留後查文徽告吳  
越戍卒亂殺李弘義棄城去文徽信其言襲福  
州大敗被執而別將建州刺史陳誨以戰棹敗

福州兵執其將馬先進俘於金陵秋七月歸馬  
先進於吳越而求查文徽八月尚書郎周濬等  
三人奔漢九月楚朗州節度使馬希萼表請師  
詔加同平章事賜以鄂州今年租稅命楚州團  
練使何敬洙帥師援之冬十月越歸查文徽十  
一月甲子朔日有食之十二月馬希萼攻陷潭  
州弒其君馬希廣楚將李彥溫劉彥瑫各以千  
人來歸



保大九年春二月楚王希萼使掌書記劉光翰來貢方物三月壬戌朔以右僕射孫晟客省使姚鳳爲楚王策禮使又以洪州營屯都虞候邊鎬爲湖南安撫使便宜進封淮南饑夏五月辛未有星大如五升器自西南流墜西北光燭地聲如雷六月楚靜江軍指揮使王達執朗州節度使馬光惠歸於金陵推辰州刺史劉言爲朗州留後來請命秋九月楚將徐威等廢其君希

萼命邊鎬出萍鄉以討楚亂冬十月壬寅武安留後馬希崇請降鎬入潭州癸丑武昌節度使劉仁贍帥舟師取岳州湖南遂平南漢來攻陷郴州周克州節度使慕容彥超來乞援師從之保大十年春正月陞洪州高安縣爲筠州以清江萬載上高三縣隸焉援兗州之師敗績于沐陽周人執我指揮使燕敬權二月周人歸敬權使來言曰吾賊臣背叛爾國助之豈長計哉且



使潁州郭瓊遺我壽州劉彥貞書曰自古有國  
皆惡叛臣貴邦何爲常事招誘吳中多士無乃  
淺圖帝頗愧其言以翰林學士江文蔚知禮部  
貢舉放進士王克貞等三人及第旋復停貢舉  
三月以太弟熲保馮延巳爲左僕射前鎮海節  
度使徐景運爲中書侍郎及右僕射孫忌並同  
平章事帝以南漢乘楚亂據權宜等州將取之  
以知全州張巒兼桂州招討使夏四月丙戌朔  
日有食之命統軍侯訓帥五千人會張巒攻桂  
州敗績于城下訓死之巒收餘衆保全州周興  
順指揮使白進福以族來歸秋九月召朗州劉  
言入朝冬十月劉言將王逵周行逢攻潭州壬  
辰拔益陽寨戍將李建期死之丙申潭州節度  
使邊鎬棄城遁辛丑劉言將蒲公益攻岳州刺  
史宋德權監軍任鎬棄城遁十一月劉言盡據  
故楚地詔流邊鎬于饒州斬宋德權任鎬于太



社斬裨將申洪泰尹建于都門外平章事馮延巳孫忌皆罷爲左右僕射十二月雩都令趙暹奔周洪州大都督楚王馬希萼來朝留不遣是歲大旱

保大十一年春三月以左僕射馮延巳同平章事金陵火逾月焚官寺民廬數千間復設貢舉夏六月不雨井泉竭涸淮流可涉旱蝗民饑流入周境冬十月築楚州白水塘以溉屯田遂詔

州縣陂塘湮廢者皆脩復之於是力役暴興楚州常州爲甚帝使親吏車延規董其役發洪饒吉筠州民牛以往吏緣爲姦強奪民田爲屯田江淮騷然百姓以數丈竹去節焚香於中仰天訴冤者不可勝數知制詔徐鉉因奏事白之帝曰吾國兵數十萬安肯不食捍邊事有大利則舉國排之奈何鉉又力陳其弊帝乃遣鉉行視利害鉉至楚州悉取所奪田還民詰責車延規



欲榜之百姓感悅而帝左右交譖以爲擅作威福帝大怒趣歸將沉之江中旣至怒少解流舒州而白水塘等役亦賴以止

保大十二年春正月有大星實于西北聲如雷二月命吏部侍郎朱鞏知禮部貢舉自十一年六月至于今年三月大饑疫命州縣鬻粥食餓者秋七月契丹使其舅來聘夜宴清風驛盜斬契丹使亡去捕之不得或以爲周人也自是契

丹遂不至

保大十三年春二月以中書侍郎知尚書省嚴續爲門下侍郎平章事夏六月周攻秦鳳蜀使開使來告難周下詔罪狀我遣將李穀王彥超韓令坤等侵我淮南攻自壽州帝乃以神武統軍劉彥貞爲北面行營都部署帥師三萬赴壽州奉化節度使同平章事皇甫暉爲北面行營應援使常州團練使姚鳳爲應援都監帥師三



萬屯定遠縣召鎮南節度使宋齊丘入朝謀難  
冬十二月以安定郡公從嘉爲沿江巡撫使是  
歲天裂東北其長二十丈

保大十四年春正月壬寅周帝親征劉彥貞與  
周師戰于正陽敗績彥貞戰死二月周師兼道  
襲清流關皇甫暉敗保滁州周師破城俘暉及  
姚鳳以歸壬戌有星孛于參芒東南指帝遣泗  
州牙將王承朗奉書至徐州求成于周稱唐皇

帝奉書于大周皇帝願以兄事歲獻方物大業  
景遂亦移書周將帥皆不報己卯遣翰林學士  
鍾謨文理院學士李德剛使周奉表至下蔡行  
在貢金器千兩銀器五千兩錦綺紋帛二千疋  
及御衣犀帶茶藥又奉牛五百頭酒二千石犒  
軍請罷兵乙酉周師陷東都執副留守馮延魯  
丁亥左神衛使徐象等十八人自壽州奔周天  
長制置使耿謙以城降于周遣園苑使尹廷範



護遷讓皇之族于潤州廷範殺其男子六卜人  
誅廷範以謝國人周師陷泰州刺史方訥棄城  
遜帝遣間使求援于契丹至淮北爲周人所執  
吳越侵常州宣州靜海制置使姚彥洪奔吳越  
三月遣司空孫晟及禮部尙書王崇質使周削  
去帝號奉表請爲外臣猶不許光州兵馬都監  
張延翰以城降于周刺史張紹遜還丁酉周師  
陷舒州刺史周弘祚赴水死蘄州將李福殺知  
州王承雋降于周戊戌天成軍使蔡暉自壽州  
奔周周師陷和州詔斬李德明於都市坐奉使  
請割地也吳越陷常州之郭執團練使趙仁澤  
燕王弘冀遣龍武都虞候柴克宏救常州壬子  
大敗吳越兵于常州斬獲萬計俘其將數十至  
潤州弘冀悉斬之壬戌壽州軍校陳延貞等十  
三人奔周是月命諸道兵馬元帥齊王景達拒  
周夏四月復泰州五月周帝北還秋七月復東



都舒蘄光 and 滁州惟壽州之圍愈急冬十月周人害我行久孫晟從者二百人皆死獨貸鍾謨以爲耀州司馬是歲詔省淮南屯田之害民者保大十五年春二月乙亥周帝親征齊王景達自濠州遣邊鎬許文稹朱元帥兵數萬援壽州景達用監軍使陳覺言謀奪朱元兵以楊守忠代之元遂舉寨降周裨將時厚卿獨不從見殺壬辰周師盡破我諸寨執邊鎬許文稹楊守忠餘衆悉奔潰景達亦遯歸金陵是役也所喪四萬人三月誅朱元妻子丁未壽州劉仁瞻病革副使孫羽等代仁瞻署表降于周辛亥晝晦雨沙如霧夏四月周帝北還冬十一月周帝復親征十二月濠州刺史郭廷謂泗州刺史范再遇皆舉城降帝知東都必不守遣使焚其官私廬舍徙其民于江南周師入揚州丁丑周師攻陷秦州都城大火一日數發



交泰元年春正月改元中興丙戌周師陷海州  
壬辰周師陷靜海軍丁未陷楚州防禦使張彥  
卿兵馬都監鄭昭業死之周師屠其城焚廬舍  
殆盡周師次雄州刺史易文贊舉城降州天長  
縣也三月大赦改元交泰以皇太弟景遂爲天  
策上將軍晉王立燕王弘冀爲皇太子參治朝  
政丁亥周帝次揚州辛卯遂至迎鑾鎮壬辰耀  
兵江口帝懼周師南渡遣樞密使陳覺奉表貢

方物請傳位太子弘冀以國爲附庸周帝始采  
唐報回紇可汗故事荅帝璽書稱皇帝致書敬  
問江南國主帝遣閣門承旨劉承遇上表稱唐  
國主盡獻江北郡縣之未陷者鄂州漢陽汧川  
二縣在江北亦獻焉歲輸土貢數十萬乞海陵  
鹽監南屬不許後歲給贍軍鹽三十萬石庚子  
周帝賜書許帝奉正朔罷兵而不許傳位太子  
甲辰遣平章事馮延巳等使周犒軍及買宴夏



五月下令去帝號稱國主去交泰年號稱顯德  
五年置進奏邸于汴都凡帝者儀制皆從貶損  
改名景以避周信祖諱告于太廟告廟之日金  
陵大霧通夕不解左僕射平章事馮延巳罷爲  
太子太傅門下侍郎平章事嚴續罷爲太子少  
傅巳酉周帝遣太府卿馮延魯衛尉少卿鍾謨  
賜國主御衣金玉帶錦帛羊馬及犒軍帛十萬  
凡士卒俘于周者皆遣還凡五千七百五十人

冬十月甲午周帝歸我臣馮延魯許文稹邊鎬  
周廷構國主皆不復用十一月己亥暴宋齊丘  
陳覺李徵古罪放齊丘歸九華山覺安置饒州  
徵古削官爵覺徵古尋皆賜自盡齊丘明年正  
月亦幽死

顯德六年秋七月鑄大錢文曰永通泉貨一當  
十與舊錢竝行又鑄唐國通寶錢二當開通錢  
之二九月丙午太子弘冀卒冬十一月建洪州



爲南都南昌府

建隆元年春正月遣何莅誅鍾謨于饒州誅張  
巒于宣州大宋太祖皇帝受周禪放江南降將  
三十四人來歸二月始鑄鐵錢三月遣使朝賀  
于京師秋七月遣禮部郎中龔慎儀朝于京師  
貢藥輿服御自是貢獻尤數歲費以萬計冬十  
月宋揚州節度使李重進叛來求援不許十一  
月丁未太祖平李重進國主遣右僕射嚴續犒  
軍蔣國公從鎰戶部侍郎馮延魯朝貢

建隆二年春二月國主遷於南都立吳王從嘉  
爲太子留金陵監國國主舟行旌麾仗衛六軍  
百司凡千餘里不絕所過勞問高年疾苦大宴  
于當塗至宋家汭暴風飄國主舟幾至北岸翼  
日從官皆乘輕舟奔問三月國主至南都太祖  
以國主遷都遣通事舍人王守貞來勞問南都  
迫隘羣下皆患歸國主亦悔遷北望金陵鬱鬱



不樂澄心堂承旨秦承裕常引屏風障之復議東遷未及行國主寢疾不復進膳惟啜蔗漿嗅藕華六月己未疾革親書遺令留葬西山累土數尺爲墳且曰違吾言非忠臣孝子夕有大星實于南都庠申殂于長春殿年四十六後主不忍從遺令迎喪還秋八月至金陵丁未殯于宮中萬壽殿告哀于京師且請追復帝號太祖許之

三年正月戊寅葬順陵元宗多才藝好讀書便騎善射在位幾二十年慈仁恭儉禮賢睦族愛民字孤裕然有人君之度少喜栖隱築館于廬山瀑布前蓋將終焉迫于紹襲而止然自以唐室苗裔詠於斥大境土之說及福州湖南再喪師知攻取之難始議弭兵務農或曰願陛下十數年勿復用兵元宗曰兵可終身不用何十數年之有會周師大舉寄任多非其人折北不支至



於感國降號憂悔而殂悲夫

論曰元宗舉閩楚之師境內虛耗及契丹滅晉  
中原有隙可乘而南唐兵力國用既已弗支熟  
視而不能出世以爲恨予謂不然唐有江淮比  
同時割據諸國地大力強人材衆多且據長江  
之險隱然大邦也若用得其人乘閩楚昏亂一  
舉而平之然後東取吳越南下五嶺成南北之  
勢中原雖欲睥睨豈易動哉不幸諸將失律貪  
功輕舉大事弗成國勢遂弱非始謀之失所以  
行之者非也且陳覺 延魯輩用師閩楚猶喪  
敗若此若北鄉而爭天下與秦晉趙魏之師戰  
于中原角一旦勝負其禍可勝言哉故予具論  
其實如此後之覽者何以考觀焉



南唐書卷第二

南唐書卷第三

後主本紀第三

後主名煜字重光元宗第六子初名從嘉母曰

光穆皇后鍾氏從嘉廣穎豐頰駢齒一目重瞳

子文獻太子惡其有奇表從嘉避旤惟覃思經

籍歷封安定郡公鄭王文獻太子卒徙吳王以

尚書令知政事居東宮建隆二年遂立為太子

元宗南巡太子留金陵監國以嚴續殷崇義輔



之張洎主牋奏六月元宗殂太子嗣立于金陵  
夏名煜居喪哀毀幾不勝赦境內尊鍾后曰聖  
尊后以后父名太章也立妃周氏爲國后徙信  
王景暹爲江王鄧王從善爲韓王立弟從鎰爲  
鄧王從謙爲宜春王從信爲文陽郡公從度爲  
昭平郡公從度景遷子也令諸司四品至九品  
無職事者曰二員待制於內殿以右僕射嚴續  
爲司空平章事餘進位有差遣中書侍郎馮延  
魯于京師奉表陳襲位太祖賜詔荅之自是始  
降詔秋九月太祖遣鞍轡庫使梁義來吊祭冬  
十月太祖遣樞密承旨王文來賀襲位初元宗  
雖臣于周惟去帝號他猶用王者禮至是國主  
始易紫袍見使者使退如初服十二月置龍翔  
軍以教水戰

建隆三年春三月遣馮延魯入貢京師泉州節  
度使中書令晉江王劉從劾卒子紹鑑自稱留



後四月泉州將陳洪進執紹鎡歸金陵推副使張漢忠爲留後六月遣客省使翟如璧入貢京師太祖放降卒千人南還冬十一月遣水部郎中顧彝入貢京師

乾德元年春正月太祖遣使來賜羊馬橐駝三月太祖出師平荆湖國主遣使犒軍夏四月泉州副使陳洪進廢張漢忠自稱權知軍府來告國主卽以洪進爲節度使秋七月太祖詔國主遣還顯德以來中朝將士在江南者及令揚州民遷江南者還其故土十二月國主表乞罷詔書不名之禮不從

乾德二年春三月行鐵錢每十錢以鐵錢六權銅錢四而行其後銅錢遂廢民間止用鐵錢末年銅錢一直鐵錢十比國亡諸郡所積銅錢六十七萬緡命吏部侍郎脩國史韓熙載知貢舉放進士王崇古等九人國主命中書舍人徐鉉



覆試舒雅等五人雅等不就國主乃自命詩賦題以中書官蒞其事五人皆見黜秋八月太祖於江北置折博務禁商旅過江九月立子仲寓爲清源郡公仲宣宣城郡公十月甲辰仲寓卒國后周氏已寢疾哀傷增草遂亦卒十一月太祖遣作坊副使魏丕來吊祭

乾德三年夏五月司空平章事嚴續罷爲鎮海軍節度使秋九月雨沙聖尊后鍾氏殂冬十月

太祖遣染院使李光圖來吊祭

乾德四年秋八月國主遣龔慎儀持書使南漢約與俱事中朝九月慎儀至番禺被執

乾德五年春命兩省侍郎諫議給事中中書舍人集賢勤政殿學士夏直光政殿召對咨訪率至夜分

開寶元年春三月戊申以樞密使右僕射殷崇義爲左僕射同平章事境內旱太祖賜米麥十



萬石冬十一月立國后周氏

開寶二年三月以游簡言爲左僕射兼門下侍

郎同平章事夏五月簡言卒是歲右僕射同平

章事殷崇義罷爲潤州節度使同平章事

開寶三年夏太白晝見二日相觸

開寶四年冬十月國主聞太祖滅南漢屯兵于

漢陽大懼遣太尉中書令鄭王從善朝貢稱江

南國主請罷詔書不名從之有商人來告中朝

造戰艦數千艘在荆南請密往焚之國主懼不

敢從

開寶五年春二月國主下令貶損儀制改詔爲

教中書門下省爲左右內史府尚書省爲司會

府御史臺爲司憲府翰林院爲文館樞密院爲

光政院大理寺爲詳刑院客省爲延賓院官號

亦從改易以避中朝初金陵殿闕皆設鴟吻元

宗雖臣于周猶知故乾德後遇中朝使至則去



之使還復設至是遂去不復用降諸弟封王者皆爲公從善楚國從鑑江國從謙鄂國內史舍人張佖知禮部貢舉放進士楊遂等三人清耀殿學士張洎言佖多遺才國主命洎考覆遺不中第者於是又放王倫等五人閏月癸巳太祖命進奉使楚國公從善爲秦寧軍節度使留京師賜第汴陽坊示欲召國主入朝也國主遣戶部尚書馮延魯謝從善爵命延魯至京師疾病不能朝而歸

開寶六年夏太祖遣翰林院學士盧多遜來國主聞太祖欲興師上表願受爵命不許以司空殷崇義知左右內史事冬十月內史舍人潘佑上書切諫佑素與戶部侍郎李平交厚國主以爲事皆由平始先以平屬吏遣使收佑佑自殺平縊死獄中皆徙其家外郡

甲戌歲秋國主上表求從善歸國不許太祖遣



閣門使梁迥來使從容言曰天子今冬行柴燎之禮國主宜往助祭國主不答九月丁卯復遣知制誥李穆爲國信使持詔來曰朕將以仲冬有事園丘思與卿同閱犧牲且諭以將出師宜早入朝之意國主辭以疾且曰臣事大朝冀全宗祀不意如是今有死而已時太祖已遣潁州團練使曹翰率師先出江陵宣徽南院使曹彬侍衛馬軍都虞候李漢瓊賀州刺史田欽祚率

舟師繼發及是又命山南東道節度使潘美侍衛步軍都虞候劉遇東上閣門使梁迥率師水陸竝進與國信使李穆同日行冬十月國主遣江國公從鎰貢帛二十萬疋白金二十萬斤又遣起居舍人潘慎修貢宴帛萬疋錢五百萬築城聚糧大爲守備閏十月王師拔池州國主於是下令戒嚴去開寶紀年稱甲戌歲辛未王師進拔蕪湖及雄遠軍吳越亦大舉兵犯常潤



國主遺吳越王書曰今日無我明日豈有君一  
旦明天子易地賞功王亦大梁一布衣耳吳越  
王表其書于朝王師次采石磯作浮橋成長驅  
渡江遂至金陵每歲大江春夏暴漲謂之黃花  
水及王師至而水皆縮小國人異之國主以軍  
旅委皇甫繼勳機事委陳喬張洎又以徐元瑀  
刁衍爲內殿傳詔而遽書警奏日夜狎至元瑀  
等輒屏不以聞王師屯城南十里閉門守陴國

主猶不知也初烈祖有國凡民產二十以上出  
一卒號義軍分籍者又出一卒號生軍新置產  
亦出一卒號新擬軍客戶有三丁者出一卒號  
拔山軍元宗時許郡縣村社競渡每歲重午日  
官閭試之勝者給綵帛銀椀皆籍姓名至是盡  
取爲卒號凌波軍民奴及贅壻號義勇軍募豪  
民以私財招聚亡賴亡命號自在軍至是又大  
蒐境內自老弱外皆募爲卒號排門軍民間又



有自相率拒敵以紙爲甲農器爲兵者號白甲軍凡十三等皆使捍禦然實皆不可用奔潰相踵

乙亥歲春二月壬戌王師拔金陵關城三月丁巳吳越攻我常州權知州事禹萬誠以城降誅神衛都指揮使皇甫繼勳彗出五車色白長五尺夏六月轉見西方犯太微六日滅王師及吳越圍潤州留後劉澄以城降吳越遂會王師

圍金陵洪州節度使朱令贇帥勝兵十五萬赴難旌旗戰艦甚盛編木爲棧長百餘丈大艦容千人令贇所築艦尤大擁甲士建大將旗鼓將斷采石浮橋至皖口與王師遇傾火油焚北船適北風反焰自焚我軍大潰令贇及戰權都虞候王暉皆被執外援旣絕金陵益危感王師百道攻城晝夜不休城中米斗萬錢人病足弱死者相枕籍國主兩遣徐鉉等厚貢方物求緩兵



守祭祀皆不報冬十一月白虹貫日晝晦乙未  
城陷將軍高彥馬承信及弟承俊帥壯士數百  
力戰而死勤政殿學士鍾禧朝服坐于家亂兵  
至舉族就死不去光政使右內史侍郎陳喬請  
死不許自縊死國主帥司空知左右內史事殷  
崇義等肉袒降于軍門明年正月辛未至京師  
乙亥授右千牛衛上將軍封違命侯太宗卽位  
加特進改封隴西公太平興國三年七月辛卯

俎年四十二是日七夕也後主蓋以是日生贈  
太師追封吳王葬洛陽北邙山後主天資純孝  
事元宗盡子道居喪哀毀杖而後起嗣位之初  
屬保太軍興之後國削勢弱帑廩空竭專以愛  
民爲急蠲賦息役以裕民力尊事中原不憚卑  
屈境內賴以少安者十有五年憲司章疏有繩  
糾過訐皆寢不下論決死刑多從末減有司固  
爭乃得少正猶墜泣而後許之常獵于青山還



如大理寺親錄繫囚多所原釋中書侍郎韓熙載奏獄訟有司之事囹圄非車駕所宜臨幸請罰內庫錢三百萬以資國用雖不聽亦不怒也殂問至江南父老有巷哭者然酷好浮屠崇塔廟度僧尼不可勝算罷朝輒造佛屋易服膜拜以故頗廢政事又置澄心堂于內苑引能文士及徐元機元愉元樞兄弟居其間中旨由之而出中書密院乃同散地兵興之際降御札移易

將帥大臣無知者皇甫繼勳誅死之後夜出萬人斫營招討使但署牒遣兵竟不知何往蓋皆澄心堂直承宣命也長圍既合內外隔絕城中之人惶怖無死所後主方幸淨居室聽沙門德明雲真義倫崇節講楞嚴圓覺經用鄱陽隱士周惟簡爲文館詩易侍講學士延入後苑講易否卦賜惟簡金紫羣臣皆知國亡在旦暮而張洎猶謂北師已老將自遁去後主益甘其言晏



然自安命戶部員外郎伍喬于圍城中放進士  
孫確等三十八人及第其所施爲大抵類此故  
雖仁愛足以感其遺民而卒不能保社稷云

南唐書卷第三

南唐書卷第四

宋齊丘列傳第一

宋齊丘字子嵩世爲廬陵人父誠與鍾傳同起  
兵高駢表傳爲洪州節度使以誠副之卒官因  
家洪州齊丘好學工屬文尤喜縱橫長短之說  
烈祖爲昇州刺史齊丘因騎將姚克贍得見暇  
日陪燕游賦詩以獻曰養花如養賢去草如去  
惡松竹無時衰蒲柳先秋落烈祖奇其志待以



國士從鎮京口入定朱瑾之難常參祕畫因說  
烈祖講典禮明賞罰禮賢能寬征賦多見聽用  
烈祖爲築小亭池中以橋度至則徹之獨與齊  
丘議事率至夜分又爲高堂不設屏障中置灰  
爐而不設火兩人終日擁爐畫灰爲字旋即平  
之人以比劉穆之之佐宋高祖然齊丘資躁褊  
或議不合則拂衣徑起烈祖謝之乃已義祖獨  
惡其爲人每欲進拔輒不果淨沉下僚十餘年

義祖末年議者多請以徐氏諸子執國政烈祖  
聞之亟欲自請出鎮齊丘請徐之俄而義祖歿  
自殿直軍判官擢右司員外郎進右諫議大夫  
兵部侍郎居中用事且倚以爲相齊丘自以資  
望尚淺或不爲國中所服乃告歸洪州改葬因  
入九華山累啓求致仕不許時元宗已爲大將  
軍烈祖以吳主命命元宗躬往迎之於是齊丘  
託不得已而起遂拜中書侍郎遷右僕射平章



事烈祖出鎮金陵以元宗入輔委齊丘左右之  
初烈祖權位日隆舉國皆知代謝之勢吳主謙  
恭無失德烈祖懼羣情未協欲待嗣君與齊丘  
議合已而都押衙周宗揣微指請急至都以禪  
代事告齊丘齊丘默計大議本自己出今若遽  
行則功歸周宗欲因以釣名乃留與夜飲亟遣  
使手書切諫以爲時事未可後數日馳至金陵  
請斬宗以謝國人烈祖亦悔將從之徐玠固爭

纔黜宗爲池州副使玠乃與李建勳等遂極言  
宜從天人之望復召宗還舊職齊丘由是頗見  
疎忌留爲諸道都統判官加司空無所關預從  
容而已數請退烈祖以南國給之俄而齊國建  
猶以勳舊爲左丞相而不預事李德誠周本自  
廣陵持吳帝詔來行傳禪齊丘謂德誠子建勳  
曰尊公吳室元勳今日掃地矣獨稱疾臥家不  
預勸進烈祖旣受禪徐玠爲侍中李建勳爲中



書侍郎同平章事周宗爲樞密使齊丘但遷司徒中懷不平及宣制至布衣之交忽抗聲曰臣爲布衣時陛下亦一刺史耳今爲天子可不用老臣矣烈祖優容之嘗夜燕天泉閣李德誠曰陛下應天順人惟宋齊丘不悅因出齊丘諷止勸進書烈祖却之曰子嵩三十年故人豈負我者齊丘頓首謝自是爲求媚計更請降讓皇爲公侯絕吳太子璉婚久之表言備位丞相不當

不聞國政又自陳爲人所間烈祖大怒齊丘歸第白衣待罪而烈祖怒已解謂左右曰宋公有才特不識大體爾孤豈忘舊臣者命吳王璟持手詔召見遂以丞相同平章事寢復委任兼知尙書省事與張居詠李建勳更日入閣議政契丹耶律德光遣使來齊丘陰謀間契丹使與晉人相攻則江淮益安密請厚其原幣遣還至淮北潛令人刺殺之契丹與晉人果成嫌隙齊丘



親吏夏昌圖盜庫金數百萬特判傳輕典烈祖命斬昌圖齊丘慙稱疾求罷省事許之遂不復朝謁帝遣壽王景遂勞問許鎮故鄉始入朝因召與宴飲齊丘酒酣輒曰陛下中興實老臣之力乃忘老臣可乎烈祖怒曰太保始以游客干朕今爲三公足矣齊丘詞色愈厲曰臣爲游客時陛下亦偏裨耳今不過殺老臣遂引去烈祖頗悔明日手詔曰朕之性子嵩所知少相親老

相怨可乎拜鎮南節度使至鎮起大第窮極宏麗坊中居人皆使修飾垣屋民不堪其擾有逃去者初赴鎮烈祖曰衣錦晝行古人所貴賜以錦袍親爲著之遂服錦袍視事元宗卽位召拜太保中書令與周宗竝相齊丘之客最親厚者陳覺元宗亦以爲才馮延巳延魯魏岑查文徽與覺深相附結內主齊丘時人謂之五鬼相與造飛語傾周宗宗泣訴于元宗而岑覺又更相



攻於是出齊丘爲鎮海軍節度使齊丘快快力請歸九華舊隱從之賜號九華先生封青陽公食青陽一縣租稅元宗欲傳位齊王景遂詔景遂總庶政惟魏岑查文徽得奏事餘非特召不得見國人大駭齊丘自九華上疏極論不可會言者衆元宗乃收所下詔或謂齊丘先帝勛舊不宜久弃山澤遣馮延巳召之不起遣燕王景達再持詔往乃起拜太傅中書令封衛國公賜

號國老奉朝請然不得預政益輕財好客識與不識皆附之薦陳覺使福州諭李弘義入朝覺至福州不敢言而專命出兵敗事僉謂必坐誅齊丘上表待罪置不問覺亦不死齊丘方且怒韓熙載議其黨與黜之元宗不悅復使鎮洪州周侵淮北起齊丘爲太師領劔南東川節度使進封楚國公與謀難齊丘固讓仍爲太傅建議發諸州兵屯淮泗擇偏裨可任者將之周人未



能測虛實勢不敢輕進及春水生轉饒道阻彼師老食匱自當北歸然後遣使乞盟度可無大喪敗元宗惶惑不能用又力陳割地無益與朝論頗異及明年暑雨周奔所得淮南地北歸議者謂扼險要擊可以有功且懲後齊丘乃謂擊之怨益深不如縱其歸以爲德由是周兵皆聚于正陽而壽州之圍遂不可解終失淮南方是時陳覺李徵古同爲樞密副使皆齊丘之黨躁妄專肆無人臣禮自度事定必不爲群臣所容若齊丘專大柄則可以無患覺乃蔡間言宋公造國于艱危如此陛下宜以國事一委宋公元宗意謀出齊丘大銜之會鍾謨使還挾周以爲已重所言率見聽而謨本善李德明欲爲報仇屢陳齊丘蔡國危殆竊懷非望且黨與衆謀不可測元宗遂命殷崇義草詔曰惡莫甚于無君罪莫深於賣國放歸九華山而不奪其官爵初



命穴墻給食俄又絕之以餒卒謚醜繆覺徵古皆誅死未幾元宗燕居見齊丘爲厲叱之不退遂遷南都後主立召其家還金陵廩給甚厚方齊丘敗時年七十三且無子若謂窺伺謀篡竊則過也特好權利尚詭譎造虛譽植朋黨矜功忌能飾詐護前富貴滿溢猶不知懼狃於要君闇於知人釁隙遂成蒙大惡以死悲夫

論曰世言江南精兵十萬而長江天塹可當十

萬國老宋齊丘機變如神可當十萬周世宗欲取江南故齊丘以反間死方五代之際天下分裂大亂賢人君子皆自引於深山大澤之間以不仕爲得而馮道有重名於中原齊丘擅衆譽於江表觀其人可以知其時之治亂矣周師之犯淮南齊丘實預議論雖元宗不盡用然使展盡其籌策亦非能決勝保境者且世宗豈畏齊丘機變而間之者哉蓋鍾謨自周歸力排齊丘



殺之故其黨附會爲此說非其實也予論序齊  
丘奉盡黜當時愛憎之論而錄其實覽者得詳  
焉

南唐書卷第四

南唐書卷第五

周徐查邊列傳第二

周宗字君太廣陵人少遇亂孤窮事烈祖爲給  
使閑於擯相辭令方時艱難每使四方輒稱職  
端敏可仗恩顧日洽烈祖鎮金陵爲都押衙時  
用宋齊丘議迎吳讓皇都金陵繕府治爲宮馬  
步都虞候蔡弘業爲宮城營奉使徙都統府于  
古臺城使都教練使孔昌祚營之都統府成凡



二千四百間環一千五百步烈祖已徙居且迎讓皇矣宗請問曰若主上西遷則公當東駕勞費方始怨嗟將日聞矣烈祖納之託以歲不利而止自是宗益預議論齊丘始忌之一日烈祖臨鏡理白鬚太息曰功業成而吾老矣奈何宗適侍側悟微指乃請如廣陵諷讓皇以禪代事亦請諭齊丘齊丘心忌大議自宗發及其將還留與飲酒而遣騎以手疏切諫烈祖得之大悔

懼後數日齊丘馳至金陵爲險語動烈祖請斬宗以謝國人烈祖將從之徐玠固爭事乃已但黜宗爲池州副使玠又與李建勳等言天人之望已集密定大計復召宗還舊職烈祖受禪宗躡進至內樞使同平章事遷侍中時以樞密爲內樞者猶避吳武王諱也烈祖常召宗及宋齊丘馬仁裕宴於崇英院歡燕道舊爲樂他將相莫預然待宗尤親厚不甚以職務嬰之宗亦能



澹然畏遠權勢居家節儉俸賜皆積不用故齊  
丘黨雖日讒之不能害久之乃罷爲江州節度  
使有俞文貞者早遊烈祖幕府宗及馬仁裕皆  
趨走執事左右及宗出鎮文貞仕宦蹭蹬猶爲  
其州巡官方旅見輒越次問曰馬押衙亡恙宗  
曰馬相公已鎮廬州文貞顧同列匿笑而退他  
日預公設宗勸以酒文貞俛首曰下官小戶令  
人所熟知也聞者大駭而宗怡然不動其寬厚  
如此徙宣州節度使入覲賜宴元宗親爲摺襪  
頭脚以表殊禮復出留守東都請老以司徒致  
仕歸金陵馮延魯代爲留守會周師陷廣陵延  
魯自髡而逃見執于周人束縛桎梏僅得免死  
時人益以宗享福終始爲異俄而宗病卒年七  
十餘宋齊丘時以太傅奉朝請撫其棺哭曰君  
大黠來亦得時去亦得時元宗聞之不平宗二  
女皆爲後主后



徐鍇字楚金會稽人父延休字德文風度淹雅故唐乾符中進士昭宗狩石門無學士草詔延休來調官適在旁近逆旅左右言其工文詞卽召見命視草昭宗善之及還長安不得用梁蔣玄暉辟爲其佐延休弃去依鍾傳於洪州吳取江西得延休仕至光祿卿江都少尹卒二子鍇鍇遂家廣陵鍇四歲而孤母方教鍇就學未暇及鍇鍇自能知書稍長文詞與鍇齊名昇元中

議者以文人浮薄多用經義法律取士鍇耻之杜門不求仕進鍇與常夢錫同直門下省出鍇文示之夢錫賞愛不已薦于烈祖未及用而烈祖殂元宗嗣位起家祕書郎齊王景達奏授記室時殷崇義爲學士草軍書用事謬誤鍇竊議之崇義方得君誣奏鍇泄禁省語貶烏江尉歲餘召還授右拾遺集賢殿直學士論馮延魯有罪無才人望至淺不當爲巡撫使重忤權要以



祕書郎分司東都然元宗愛其才復召爲虞部  
員外郎後主立遷屯田郎中知制誥集賢殿學  
士改官名拜右內史舍人賜金紫宿直光政殿  
兼兵吏部選事與兄鉉俱在近侍號二徐初錯  
久次當遷中書舍人游簡言當國每抑之錯乃  
詣簡言簡言從容曰以君才地何止一中書舍  
人然伯仲竝居清要亦物忌太盛不若少遲之  
錯頗快快簡言徐出妓佐酒所歌詞皆錯所爲  
錯大喜乃起謝曰丞相所言乃錯意也婦以告  
鉉鉉歎息曰汝癡絕乃爲數闋歌換中書舍人  
乎錯凡四知貢舉號得人後主哀所製文命爲  
之序士以爲榮錯酷嗜讀書隆寒烈暑未嘗少  
輟後主嘗得周載齊職儀江東初無此書人無  
知者以訪錯一一條對無所遺忘其博記如此  
旣久處集賢朱黃不去手非算不出少精小學  
故所讎書尤審諦每指其家語人曰吾惟寓宿



于此耳江南藏書之盛爲天下冠錯力居多後  
主嘗歎曰羣臣勤其官皆如徐錯在集賢吾何  
憂哉李穆來使見錯及鉉歎曰二陸之流也嘗  
夜直召對論天下事因及用人才行孰先後主  
曰多難當先才錯曰有人才如韓彭而無行陛  
下敢以兵十萬付之乎後主稱善時國勢日削  
錯憂憤鬱鬱得疾謂家人曰吾今乃免爲俘虜  
矣開寶七年七月卒年五十五贈禮部侍郎謚

曰文著說文通釋方輿記古今國典賦苑歲時  
廣記及他文章凡數百卷錯卒逾年江南見討  
比國破其遺文多散逸者  
查文徽歙州休寧人幼好學能自刻苦手寫經  
史數百卷稍長任氣好俠聞人困乏雖不識必  
濟之家本富坐是窮空不悔也或遺以金帛一  
夕盜入其家盡取去文徽不言雖隣里莫知者  
久之盜敗于旁邑移文訊驗人始知之咸推其



量烈祖輔政初入謁烈祖召與語偉其論宋齊  
丘亦稱薦之徐知諤領浙西以文徽爲其判官  
或獻玉盃知諤喜酌以錢百萬趣開宴出盃行  
酒至文徽偶墮地碎一坐皆驚而文徽自若烈  
祖受禪入爲監察御史元宗立進諫議大夫中  
書舍人樞密副使閩主延義與其兄延政相攻  
延政以建州建國稱殷而延義爲其下所殺推  
立大將朱文進元宗欲討文進文徽以爲延政

首亂當先致討有翰林待詔臧循者與文徽同  
里巷少嘗爲賈入閩習知其山川險易爲陳進  
兵之策文徽本好言兵遂請行元宗乃以爲江  
西安撫使令至境上審觀可否文徽銳于成功  
至上饒復命盛言必克詔發洪州屯兵以邊鎬  
爲將從文徽攻建州建人厭王氏之亂伐木開  
道迎我師行次益竹遇建州兵至又聞泉漳汀  
州皆歸延政恐懼退保建陽時臧循亦爲別將



屯邵武延政襲破之獲循斬于建州軍聲大剴  
元宗遣何敬洙等來援敬洙鎬與建州兵相持  
文徽得建之降將孟堅使潛師出其後擊之建  
州兵大敗潰去遂傳其城雖下建州諸軍無紀  
律殺掠不禁民始失望有叛志矣元宗知而置  
不問策功遷撫州觀察使又拜建州留後由是  
文徽益自用時李弘義挾吳越兵據福州僞遣  
諜來告福州亂文徽喜率劔州刺史陳誨赴之  
誨將舟師至福州城下擊敗其兵執吳越將馬  
先進等三人文徽以步騎繼至弘義陽遣卒數  
百人出迎而設伏西門以待文徽傳令徑入其  
城陷伏中大敗墜馬被執送錢塘將士死者萬  
人元宗遣使歸馬先進于吳越而求文徽吳越  
王遣還將發爲置酒寘毒歸至金陵毒始作元  
宗使醫視之醫以珠置口中頃珠色變黑醫  
曰疾不可爲然猶十年乃死文徽遂病瘖以工



部尚書致仕朱元降周坐親黨安置宣州卒年七十距遇毒之歲正十年云謚曰宣子元方元規元素元範元賞元方事後主爲水部員外郎吉王從謙掌書記從謙朝京師太祖命知制誥盧多遜燕從謙於館多遜奕棋次顧走方曰江南竟何如元方歛衽曰江南事大朝十餘年極君臣之禮不知其他多遜推枰媿謝曰勿謂江南無人使還通判建州盧絳據歙州傳檄至建

元方立斬其使及絳平太祖聞元方所爲大悅擢殿中侍御史知泉州卒官元方子道龍圖閣待制始徙家海陵純厚長者以文行稱於時道從兄陶及事後主國亡入朝仕至祕書少監知審刑院與道尤極友愛自金陵破士族流離多貧困失職惟道兄弟盡力收恤聚食常數十百人得任子恩皆以與族人以少長爲先後無親疎之間異姓亦分俸給之時其婚姻由是常苦



貧而查氏至今爲海陵望族許國籥皆其後也  
邊鎬金陵人少事烈祖爲通事舍人以通敏稱  
保大初循州人張遇賢本羅縣小吏有神降於  
縣之刻杉鎮語人曰張遇賢非常人當事我遇  
賢往事之會州境羣盜起各擁衆數百無所統  
相與禱於神神又大言曰張遇賢汝主也遇賢  
遂稱王改元置百官度嶺襲虔州節度使買浩  
閉門登陴不敢出遇賢據白雲洞衆十餘萬元  
宗遣洪州營屯都虞候嚴忠率所部討之鎬爲  
監軍虔有書生白昌裕沉密有謀鎬引與定計  
刊木開道襲白雲洞會遇賢所事神棄去不復  
降語賊衆遂潰其裨將李台執之以降策功遷  
洪州營屯諸軍都虞候二年查文徽以樞密副  
使出師伐建州詔鎬爲行營招討洪撫饒信歙  
等州諸指揮都虞候從文徽行然衆纔數千戰  
敗退舍元宗聞之遣何敬洙祖全恩姚鳳來援



敬洙與鎬進兵奪其險要自崇安進次赤嶺與建兵方相持爲背水陣文徽使騎繚出建兵之後與敬洙鎬夾擊大破之遂取建州降王延政復取漳州事平諸將皆爭功鎬獨無一言七年楚馬氏兄弟相攻希萼雖勝而尤無道元宗知楚難方殷以鎬爲信州刺史領屯營兵兼湖南安撫使駐袁州萍鄉有警許便宜從事楚人果復廢立鎬自萍鄉帥師入潭州遷馬氏之族及文武將吏于金陵遂拜潭州節度使南漢將潘崇徹攻彬州鎬出兵爭之敗績遂失彬州鎬懼南漢寇邊未已請除道全二州刺史詔以廖偃爲道州刺史張巒權知全州然湖湘之憂實不在南漢也自馬氏廢立以來帑藏空竭土地旣歸我馮延巳爲相矜平楚之功不欲取費於國專掙歛楚人以給經費人心已離鎬柔而無斷日飯沙門希福紀綱頹弛不之問初成師朗來



歸以其所部爲奉節軍從鎬入楚廩給薄于楚之降卒偶語怨望而糧料使王紹顏每給奉節糧輒刻削之軍校孫朗欲殺紹顏紹顏匿困下得免官屬請斬紹顏以謝將士鎬不聽朗乃謀殺鎬及紹顏據湖南歸中原夜率所部取草燒府門火輒不發良久傳漏者覺之以告鎬出衙兵與鬪勝負未決鎬命吹角亂兵少以爲將旦亟斬關奔朗州盡以潭州虛實告劉言言久懷叛志得朗言大喜遣其將王進遠周行逢來攻鎬亦備言已而聞人謂忠順傾意信之及言兵已拔益陽遂夜棄城出奔列城皆潰盡喪楚地坐削官流饒州而他將棄城者皆斬湘中謠言馬去不用鞭至是而驗十四年周師大入齊王景達爲元帥出兵援壽州起鎬爲大將戰敗被執世宗命爲右千牛衛上將軍及元宗割淮南地請盟世宗乃歸鎬卒于金陵



南唐書卷第五

南唐書卷第六

周柴何王張馬游刁列傳第三

周本舒州宿松人漢南郡太守瑜之後瑜葬宿松卽墓爲祠子孫居其旁者猶數十家本少孤羈貧有勇力嘗獨格虎殺之吳武王起隸帳下勇冠三軍每奮躍先登攻堅摧鋒蒙犯矢石身無完膚戰罷輒自燒鐵烙其創食飲言笑自如累遷至淮南馬步使武王取江西撫州刺史危



全諷率諸州兵十萬來爭其地屯象牙潭楚人圍高安以援全諷江西守將劉威警書至武王謀可將者列官嚴可求薦本時本從軍取蘇州不能下恥之稱疾臥家可求自往強起本本曰吳門之役非賊果強徒以我將帥權輕下皆專命故無功今必見起勿用偏裨乃可許之得精卒七千晨夜兼行武王初命之解高安圍本曰楚人非欲下高安第爲全諷聲援爾今先敗全諷楚人必棄高安走何足擊哉乃馳至象牙潭急擊之大破其軍擒全諷楚人亦遯吉州刺史彭玕信州刺史危仔昌皆棄城去江西之地始定本之初至也卽揮兵進劉威欲留宴犒不許或曰敵兵盛宜審觀形勢何遽如此本曰賊衆加我十倍使我兵知之戰先奪氣矣急乘其鋒用之乃可有功已而果如所料武王奇其能遂用爲信州刺史吳越將陳璋據衢州歸欵越人



圍之武王遣本迎璋越人解圍出璋而列兵不  
動本遂以璋還裨將呂師造曰越有輕我心必  
怠請擊之本不可越人躡我軍至中道宿夜半  
本陽驚棄輜重走而設伏于旁越人果急追伏  
發前後夾擊盡殲其衆唐莊宗入洛吳遣司農  
卿盧蘋往聘還言莊宗知本名由是召爲雄武  
統軍俄出鎮壽州改廬州加安西大將軍大尉  
中書令西平王本不知書然能尊禮儒士遇僚

屬以禮士民愛之性朴拙無他才惟軍旅之事  
若生知者烈祖將受吳禪徐玠周宗等以本及  
李德誠名位隆重諷之使率羣臣勸進本已昏  
老其子祚懼家禍代署表上之本初不知猶謂  
所親曰我受吳室厚恩老矣復能推戴異姓乎  
吳宗室臨川王濛廢居歷陽聞將傳禪乃殺監  
守者與親信兩人走詣本本卽欲出見之祚固  
執不可本怒曰我家郎君也奈何不使我一見



祚拒閉中門令外人執濛告之濛遂誅死本愧恨屬疾數月卒年七十七本晚好飲酒樂施予或曰公春秋已高宜少儲積爲子孫計本曰吾繫芒屨事吳武王位至將相何人所遺乎旣卒太常言準令廢朝三日烈祖以本舊將命有司講求優典禮官言前朝嘗爲汾陽王郭子儀廢朝五日詔用之謚恭烈葬給鹵簿子鄴鄴本長子也少驍勇每從其父征討本爲信州

刺史略地至建州道經嶮阨被圍垂困鄴躍馬救之手殺數十人翼本而出建人駭懼潰去事烈祖典親軍出爲滁州刺史暴猛戾常蓄飛揚之志烈祖以本故優容之聞歷陽公楊濛被執歎憤逾月國人亦以此稱其好義本卒後仕至廬州節度使昇元六年卒  
柴克宏父再用事吳有功至德勝軍節度使克宏以父仕爲郎將嘗爲宣州巡檢使初至城塹



皆堙圯不治吏云自田頽王茂章李遇相繼叛無敢爲守備者克宏嘻笑曰豈有是哉大加營繕後吳越兵至賴以得全積遷泗州刺史罷歸爲龍武軍都虞候好施予不事產業故家常窮空然性豪舉博奕縱酒自若也時元宗自謂唐後規取中原復舊業羣臣多爲大言以迎合主意克弘獨未嘗一語及軍旅人亦不以爲知兵以故不遷久之出爲撫州刺史時淮南交兵吳

越伺間來寇克宏乃請効死行陣元宗嘉之授右衛將軍遣與右衛將軍袁州刺史陸孟俊同救常州精兵悉在江北克宏所將財贏卒數千樞密副使李徵古給戈甲皆朽鈍克宏言於徵古曰卒已非素練得器械堅利猶可用奈何所給乃此等徵古媵罵之見者皆忿克宏知徵古狂生不足與較是非怡然不少動至潤州徵古終不快白召克宏歸以神武衛統軍朱匡業代



之燕王弘冀獨以爲克宏可任卒遣行克宏帥師至常州徵古猶遣使趣其歸克宏曰吾計曰破寇爾何爲者必錢氏所遣奸人也命斬之使者曰受李樞密命來克宏曰李樞密來吾亦斬之遂斬使者以徇然後勒兵進大破吳越兵于常州斬萬級獲其將數十人自保大來邊事大起克敵之功莫先克宏者拜奉化軍節度使復上疏請援壽春行至秦興發瘍數日卒國人莫

趙伺爾來寇克宏乃請効死行陣元宗嘉之授右衛將軍遣與右衛將軍袁州刺史陸孟俊同救常州精兵悉在江北克宏所將財贏卒數千樞密副使李徵古給戈甲皆朽鈍克宏言於徵古曰卒已非素練得器械堅利猶可用奈何所給乃此等徵古媟罵之見者皆忿克宏知徵古狂生不足與較是非怡然不少動至潤州徵古終不快白召克宏歸以神武衛統軍朱匡業代



之燕王弘冀獨以爲克宏可任卒遣行克宏帥師至常州徵古猶遣使趣其歸克宏曰吾計曰破寇爾何爲者必錢氏所遣奸人也命斬之使者曰受李樞密命來克宏曰李樞密來吾亦斬之遂斬使者以徇然後勒兵進大破吳越兵于常州斬萬級獲其將數十人自保大來邊事大起克敵之功莫先克宏者拜奉化軍節度使復上疏請援壽春行至泰興發瘍數日卒國人莫不痛惜謚威烈或云初克宏母自表其子可爲將徵古抑之母又言克宏有父風苟不勝任分甘孛戮元宗始用焉及徵古誅死詔暴其罪亦以折辱克宏爲言云

何敬洙廣陵人幼遇亂吳將楚州刺史李簡得之給事左右簡酷暴僕使有小過率置之死不少貸敬洙與其伍戲小廳下有持簡所寶硯過焉顧曰孰敢毀此者敬洙時被酒奮曰死生有



命何不敢之有奪硯擲石階上碎之翼旦簡視  
事退聞硯毀詰主者具以實對卽命擒至皆謂  
必死矣簡妻素奇敬洙匿之堂奧旬日簡謂已  
逃去亦置不問會有烏逐簡而噪避之亦隨至  
大怒曰恨何敬洙不在此敬洙善射命中無所  
遺故患之語未畢敬洙挾朱彈鐵丸拜于前拜  
起一發斃之簡大喜不復詰毀硯事有善相者  
簡使相諸子曰雖皆善然無及公者獨指敬洙

曰此人殆過公簡由是益愛之及長用爲軍校  
簡卒事烈祖爲裨將進天威軍都虞候建州之  
役爲行營招討長步軍都指揮使會查文徽進  
討敬洙堅謂閩地僻陋不足勞大兵文徽開譬  
之不得已而行及平建州敬洙功最諸將然以  
功推王建封無吝色拜楚州團練使敬洙自以  
初事李簡於是州尤自感勵常微服遊里巷察  
民疾苦有科調輒先爲經畫民不知勞坐聽事



與賓佐譚讌民有訴事者立引入親自剖折曲直皆厭服而出保大八年楚朗州節度使馬希萼來附且乞師元宗命敬洙援之遷武昌軍節度使周人侵淮南命武安軍節度使王進逵領所部州師入江南境進逵奉詔行且遣部將潘叔嗣爲先鋒取鄂州長山寨殺三千人元宗命敬洙清野入保敬洙格詔出城除地爲戰場曰敵至吾與丘民俱死於此丈夫豈能惴惴閉門

自守邪會叔嗣自長山固戈襲朗州進逵狼狽而去人重其決加鎮國將軍中書令後主嗣位以病足乞解官授右衛上將軍芮國公致仕給全俸第門列戟乾德二年三月卒年七十七廢朝三日命樞密使中書侍郎朱鞏持節冊贈鄂州大都督左衛上將軍謚威烈

王會廬州廬江人本名安少事吳武王王嘗臨戰升高冢望敵安捧唾壺侍側左右皆注目前



視忽有卒持稍徑趨王莫能禦者會置壺于地引弓射之一發而殲徐納弓歿中復捧壺立色不變王喜撫其背曰汝器度如此他日必富貴積功至袁州刺史烈祖代吳用爲首勝軍節度使虔州與嶺南地接南漢使者往來節度使當燕勞問遺而會故名犯漢王祖諱乃賜今名昇元五年卒年七十三

張延翰字德華宋州睢陽人故唐之末任爲陝州司馬從父慎思擢徐州留後延翰往省之告以北方將亂欲避地江淮以全家祀慎思是其言慨然遣之入吳爲鹽城令有治績烈祖以平章事領江州封潯陽侯表延翰爲江州觀察巡官通判軍府事烈祖代吳入爲侍御史判臺事張宣爲左衛使恃功驕暴延翰廷劾之強豪屏跡進禮部侍郎自以起疏遠遭時被知得盡已才感槩自盡時未設貢舉士有獻書論事者第



其優劣選用烈祖悉以委延翰號爲精覈稱職兼選事務進孤貧吏不敢爲姦利元宗輔政謂人曰張君議論公正處事悉有條理吾得傾心聽之由是六司綜領殆遍時望歸重拜中書侍郎同平章事時年財五十餘人猶以爲柄用晚屬疾益侵不復能治事烈祖以爲國器方一意任之不許其去遣使勞問賜良藥旁午于道卒年五十七贈太傅

馬仁裕徐州人唐北平王燧裔孫世爲武寧軍校仁裕母方娠夢傳呼北平王來歸及生紫氣充庭數歲學兵法通解若素習遇亂南奔事烈祖爲昇州牙吏烈祖領潤州仁裕監蒜山渡首聞朱瑾之亂馳入白之烈祖卽日渡江定亂以功遷左領軍將軍歷楚州刺史右金吾衛大將軍烈祖代吳拜潤州節度使徙廬州爲政寬簡廉平甚得民心昇元六年卒于鎮初烈祖左右



小臣親信者惟周宗及仁裕兩人任遇略等宗力贊禪代事遂輔政其後富盛冠一時仁裕資長者獨退然安于外鎮晚益貧窶不悔也卒年六十三謚曰匡

游簡言字敏中建安人父恭吳駕部員外郎知制誥簡言少孤力學起家祕書省正字烈祖鎮金陵以爲戶曹參軍典元帥府書檄遷觀察推官烈祖代吳爲中書舍人元宗嗣位遷翰林學

士禮部侍郎貞介獨不附權要元宗頗重其爲人命判中書省兼吏兵部選事裁抑僥倖憎疾者衆選人邵唐試判不中上書言簡言父恭嘗爲鄂州林洪掌書記洪獎成朱溫篡弒恭預其謀簡言逆臣子當斬請正國法元宗怒唐挾私忿謗譴決杖流饒州及淮南交兵吳越亦伺釁攻常州執團練使趙仁澤歸于錢塘仁澤見吳越王賁以敗盟吳越王怒抉其口至耳方議遣



使詰責吳越羣臣畏懾莫敢往元宗以命簡言簡言不辭見其子孫爲千牛備身將發拜中書侍郎未出境召還及遷都豫章立吳王爲太子留西都監國以簡言爲輔簡言力辭言久備近臣不忍去帷幄元宗嘉其一心事主無徼後福意卽從其請更用嚴續而後主亦由是賢之拜吏部尚書知省事簡言親治簿書督責嚴峻人或以事請托必固違拂雖直亦不得伸議者譏

其過拜左僕射兼門下侍郎同平章事疾已  
不及 卒年五十七

刁彥能字德明上蔡人父禮遇亂徙家宣州彥能少孤事母篤孝家貧無以養乃事節度使王茂章茂章叛吳歸吳越彥能以帳下當從乃使家人扶其母俟于道左彥能泣告茂章曰彥能有老母在此不能捨而從公敢請死茂章哀其意許之乃馳還宣州而城中已亂彥能登城以



劔招之曰我從王府來大軍已近爾輩無妄動衆信之稍定義祖聞而嘉之以爲軍校事其子知訓于廣陵知訓狂恣彥能每切諫不聽然亦不加罪牙將馬謙以衆擁吳主登宮門將殺知訓彥能從朱瑾入手斬謙以獻賞賚甚厚然彥能警敏觀知訓必敗而人望在烈祖心常附焉知訓忌烈祖數欲害之嘗與烈祖飲酒而伏劔士室中彥能行酒以爪語烈祖烈祖悟亟起去

又嘗從知訓宴烈祖於山光寺復欲加害第知諫摘語烈祖烈祖亦馳去知訓取佩刀授彥能使追殺之及于途舉刀示先主乃還以不及告及知訓死義祖見彥能諫書歎異復使事知諫于潤州遷裨將烈祖代吳入爲環衛遷至天威軍都虞候左衛使金陵數大水秦淮溢東關尤被害彥能請築隄爲斗門疏導之水患稍息元宗嗣立出爲饒州節度使徙信州又徙建州留



後撫州節度使彥能好讀書在鎮委任文吏頗有治稱好作詩嘗與李建勳相答贈建勳因燕見及之元宗笑曰殊不知彥能乃西班學士也性矜莊燕居容服不少情時貴宴飲或蓬首裸袒彥能在坐則皆肅然保大末卒年六十八子衍事後主爲祕書郎集賢校理以文翰見知擢直清輝殿闕中外章奏國亡入朝仕至兵部郎中直祕閣崇文院檢討淳淡夷粹恬於仕進暇日鼓琴圍碁不交人事衍孫約亦名士久在三館晚築室潤州號藏春塢王安石蘇軾皆尊愛之



